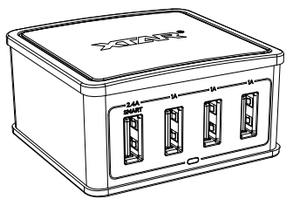
XTAR®

4U

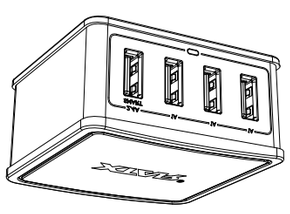
Smart 4-Port USB Charger



- English
- Deutsch
- Français
- Lingua Italiana
- Español
- Ελληνικά
- Türk dili
- Русский
- 日本語

V1

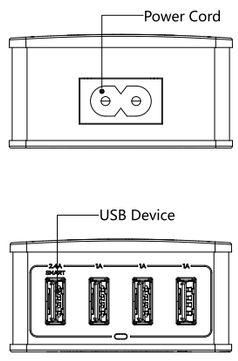
Shenzhen XTAR Electronics Co., Ltd
Address: 5th Floor, No.77 Xinhe Rd, Shangmuyu, Pinghu Area, Longgang District, Shenzhen, Guangdong, China 518111
Tel/Fax: (+86)755-25507076
Email: info@xtar.cc
Website: www.xtar.cc



XTAR®

English-4U

Smart 4-Port USB Charger



Introduction

Handy shape for easy carrying. And max 2.4A meets most of your needs.

Specifications

Model	4U
Input	AC 100-240V 50-60Hz
Output	DC 5V 5.4A (Max 2.4A)
Operating Temperature	0-45℃

Operation

Plug it in, and connect USB cables of external devices, it will automatically start charging.

Warranty

Please take the product (with warranty number) and r eceipt to local dealer to get after-sales service.
- 15 days free replacement.
- 12 months free repair. If problems develop beyond 12 months, we will offer free repair service but charge for parts used. The dealer will inform you the repair fee before repair.
- Lifetime technical support.

Note:

1. Artificial damage are not included in the warranty.
2. You are recommended to store warranty info online: register and login to www.xtar.cc - Member Center - Warranty Information.

Global After-sales Email: service@xtar.cc
US After-sales Email: serviceus@xtar.cc

Anti-Fake

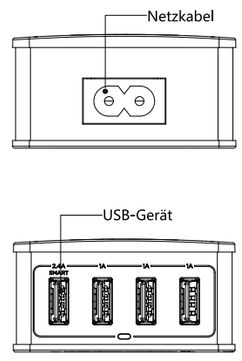
1. Scratch the anti-counterfeiting label on the package to get an 18-digit number.
2. Input the number into the query page on www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake).

Warning

1. Keep the charger away from humidity, water, and excessive dust.
2. Do not disassemble.
3. Do not use the charger if it is damaged.
4. Children should use the charger accompanied by an adult.
5. For more and updated info, please visit www.xtar.cc.

Deutsch-4U

Smart 4-Port USB-Ladegerät



Einführung

Praktische Form für einfachen Transport. Und max. 2.4A erfüllt die meisten Ihrer Anforderungen.

Technische Daten

Modell	4U
Input	AC 100-240V 50-60Hz
Output	DC 5V 5.4A (Max 2.4A)
Betriebstemperatur	0-45 ℃

Bedienung

Schließen Sie es an, und verbinden Sie das USB-Kabel des externen Gerätes. Es startet den Ladevorgang automatisch.

Garantie

Bitte bringen Sie das Produkt mit der Garantienummer und Ihrer Quittung zu einem Händler in Ihrer Nähe, um technischen Service zu erhalten.
- 15 Tage kostenloser Ersatz
- 12 Monate kostenlose Reparatur. Falls Probleme nach 12 Monaten auftreten, bieten wir weiterhin kostenlose Reparatur an, berechnen aber das Material.
- Lebenslanger technischer Service.

Achtung:

1. Absichtlich herbeigeführte Beschädigungen sind nicht inklusive der Garantie.
2. Wir empfehlen, den Garantieschein online zu speichern: registrieren und loggen Sie sich ein unter www.xtar.cc – Member Center – Warranty Information.

Global After-Sales Email: service@xtar.cc

Anti-Fake

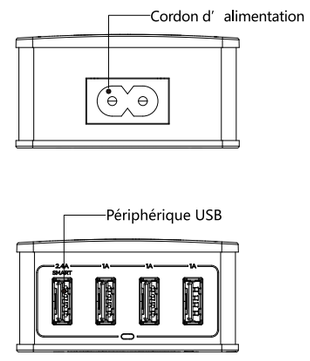
1. Entfernen Sie das fälschungssichere Label von der Packung, um die 18-stellige Nummer abzulesen.
2. Geben Sie die Nummer auf www.xtar.cc ein (Contact us – Anti-fake).

Warnung

1. Halten Sie das Ladegerät von Feuchtigkeit, Wasser und übermäßigem Staub fern.
2. Nicht zerlegen.
3. Verwenden Sie das Ladegerät nicht, wenn es beschädigt ist. Kinder sollten das Ladegerät in Begleitung eines
4. Erwachsenen benutzen.
5. Weitere und aktualisierte Informationen finden Sie unter www.xtar.cc.

Français-4U

Chargeur Malin USB pour 4 ports



Introduction

Forme pratique pour un transport facile. Et max 2.4 A répond à la plupart de vos besoins.

Caractéristiques

Modèle	4U
Entrée	AC 100-240V, 50/60Hz
Sortie	DC 5V 5.4A (Max 2.4A)
Température de fonctionnement	0-45℃

Fonctionnement

Branchez-le, et connectez les câbles USB des périphériques externes, il commencera automatiquement à charger.

Garantie

Toujours garder le reçu de l´achat du chargeur XTAR pour le service après-vente.
- remplacement gratuit est prévu dans les 15 jours suivant l'achat.
- réparation gratuite est prévue dans 12 mois suivant l'achat. Si des problèmes surviennent après 12 mois, nous offrirons un service de réparation gratuit, mais nous vous demanderons de payer pour les pièces de rechange utilisées. Le concessionnaire vous informera de cela avant la réparation.
- soutien technique a vie.

Remarque:

1. Les dommages causés par une mauvaise utilisation ne sont pas inclus dans la garantie.
2. S'il vous plaît lire aussi les informations de garantie sur notre site en ligne: www.xtar.cc - Member Center - Warranty Information.

Le support par e-mail sur : service@xtar.cc

Anti-faux

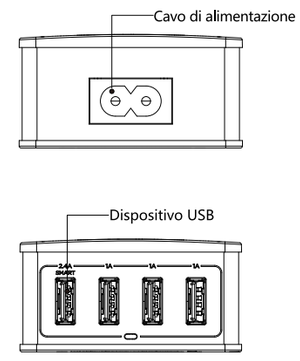
1. Grattez l´étiquette anti-contrefaçon sur le paquet pour obtenir un numéro de 18 chiffres.
2. Entrez le numéro ainsi obtenu sur la page de www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake).

Avertissement

1. Garder le chargeur à l'abri de l'humidité, de l'eau et de la poussière excessive.
2. Ne pas désassembler le produit.
3. Ne pas utiliser pas le chargeur s'il est endommagé.
4. Pour utiliser le chargeur les enfants doivent être accompagnés d'un adulte.
5. Pour plus d'informations et mises à jour, s'il vous plaît visitez www.xtar.cc.

Lingua Italiana-4U

Caricatore dotato di 4 porte USB Smart



Introduzione

Dotato di una forma compatta per un facile trasporto, soddisfa gran parte delle necessità erogando 2.4 A max.

Specifiche tecniche

Modello	4U
Ingresso	AC 100-240 V 50-60 Hz
Uscita	DC 5 V 5.4 A (2.4 A max.)
Temperatura di esercizio	0-45 ℃

Funzionamento

Inserire la spina e collegare i cavi USB dei dispositivi esterni. La ricarica inizierà automaticamente.

Garanzia

Acquista sempre il prodotto con la ricevuta del rivenditore per ottenere il servizio post-vendita.
- la sostituzione gratuita è prevista entro 15 giorni dall´acquisto .
- la riparazione gratuita è prevista entro 12 mesi dall´acquisto. Se dei problemi si sviluppano dopo i 12 mesi, offriremo un servizio di riparazione gratuito ma vi chiederemo di pagare il ricambio per le parti sostituite. Il concessionario vi informerà di questo prima della riparazione.
- Supporto tecnico a vita.

Nota:

1. Danni causati da un utilizzo incorretto non sono inclusi nella garanzia.
2. Si raccomanda di leggere le informazioni sulla garanzia nel nostro sito online: www.xtar.cc – su : Member Center - Warranty Information (Informazioni sulla garanzia).

E-mail di assistenza: service@xtar.cc

Anti-falsificazione

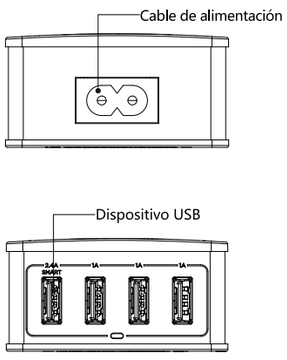
1. Graffiate l'etichetta anti-contraffazione sul pacchetto per ottenere un numero di 18 cifre.
2. Immettere il numero cosi ottenuto sulla pagina www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake).

Avvertenze

1. Tenere lontano da umidità, acqua e polveri eccessive.
2. Non smontare il dispositivo.
3. Non utilizzare il caricatore qualora sia danneggiato.
4. I bambini dovrebbero usare il dispositivo sotto la supervisione di un adulto.
5. Per ulteriori informazioni o aggiornamenti, si prega di visitare il sito www.xtar.cc.

Español-4U

Cargador inteligente USB de 4 puertos



Introducción

Cómodo tamaño para su fácil traslado, con un máximo de 2,4A que satisface la mayoría de sus necesidades.

Especificaciones

Modelo	4U
Entrada	CA 100-240V 50-60Hz
Salida	CC 5V 5.4A (Max 2.4A)
Temperatura de funcionamiento	0-45℃

Operación

Enchúfelo y conecte los cables USB de los dispositivos externos. Comenzará a cargar automáticamente.

Garantía

Deberá llevarse el producto. producto (junto con el número de garantía) y la factura al concesionario local para obtener un servicio de post-venta.
- 15 días de reemplazo gratuito.
- 12 meses de reparación gratuita. Si surgieran problemas luego de los 12 meses, le ofreceremos un servicio gratuito de reparación, pero le cobraremos las piezas utilizadas. El concesionario le informará el costo de reparación antes de realizar la misma.
- Soporte técnico de por vida.

Nota:

1. Quedará fuera de garantía cualquier uso inadecuado del cargador. no está cubierto por la garantía.
2. Se recomienda que guarde la información de la garantía en línea: regístrese e inicie sesión en www.xtar.cc – Member Center - Warranty Information (Centro para compradores – Información de la garantía).

Correo electrónico global de post-venta: service@xtar.cc

Protección contra falsificaciones

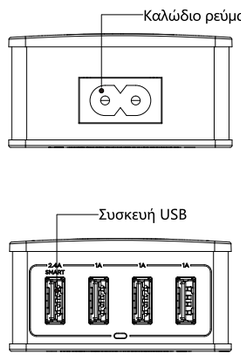
1. Raspe la etiqueta contra falsificaciones del paquete para obtener un número de 18 dígitos.
2. Ingrese dicho número en la página de consultas en www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake) (Contáctenos – Contra falsificaciones).

Advertencia

1. Mantenga el cargador alejado de la humedad, el agua y el exceso de polvo.
2. No lo desarme.
3. No use el cargador si está dañado.
4. Los niños deberán usar el cargador bajo la supervisión de un adulto.
5. Para obtener más información, e incluso actualizaciones, visite www.xtar.cc.

Ελληνικά-4U

Έξυπνος φορτιστής με 4 κανάλια



Εισαγωγή

Με πρακτικό σχήμα για εύκολη μεταφορά και με μέγιστο ρεύμα φόρτισης στα 2.4A, ανταποκρίνεται σε όλες σας τις ανάγκες.

Προδιαγραφές

Μοντέλο	4U
Είσοδος	AC 100-240V 50-60Hz
Έξοδος	DC 5V 5.4A (μέγιστο 2.4A)
Θερμοκρασία λειτουργίας	0-45℃

Λειτουργία

Συνδέστε το φορτιστή στο ρεύμα και συνδέστε σε αυτόν τα καλώδια USB των εξωτερικών συσκευών. Η φόρτιση θα ξεκινήσει αυτόματα.

Εγγύηση

Παρακαλούμε να προσκομίσετε το προϊόν (μαζί με τον αριθμό της εγγύησης) και την απόδειξη αγοράς στο τοπικό σας εξουσιοδοτημένο κατάστημα, για εξυπηρέτηση μετά την πώληση.
- Δωρεάν αντικατάσταση εντός 15 ημερών.
- Δωρεάν επισκευή εντός 12 μηνών. Εάν προκύψουν προβλήματα μετά τους 12 μήνες, προσφέρουμε δωρεάν επισκευή, με χρέωση όμως των υλικών. Το εξουσιοδοτημένο κατάστημα θα σας ενημερώσει για τη χρέωση, πριν την επισκευή.
- Τεχνική υποστήριξη για όλη τη διάρκεια ζωής του προϊόντος.

Σημείωση:

1. Ζημιές από αμέλεια δεν περιλαμβάνονται στην εγγύηση.
2. Συνιστούμε να φυλάξτε τα στοιχεία της εγγύησης στο διαδίκτυο: εγγραφείτε και εισέλθετε στο: www.xtar.cc - Member Center - Warranty Information.

Παγκόσμιο Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατείας μετά την πώληση: Email: service@xtar.cc

Εγγύηση Γνησιότητας

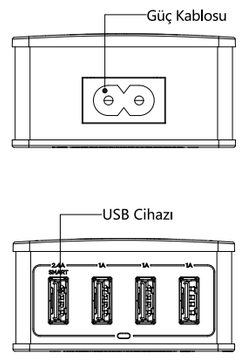
1. Ξύστε την ετικέτα γνησιότητας πάνω στη συσκευασία για να αποκαλύψτε τον 18-ψήφιο αριθμό.
2. Εισάγετε τον αριθμό στην ειδική μας ιστοσελίδα στο www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake).

Προειδοποιήσεις

1. Κρατήστε το φορτιστή μακριά από νερό, υγρασία και υπερβολική σκόνη.
2. Μην τον αποσυναρμολογήσετε.
3. Μη χρησιμοποιήσετε τον φορτιστή αν έχει βλάβη.
4. Τα παιδιά θα πρέπει να χρησιμοποιούν τον φορτιστή υπό την επίβλεψη ενηλίκου.
5. Για περισσότερες και πιο ενημερωμένες πληροφορίες παρακαλείσθε να επισκεφτείτε την ιστοσελίδα www.xtar.cc.

Türk dili-4U

4 Bağlantı Noktalı Akıllı USB Şarj Cihazı



Giriş

Kolayca taşınabilmesi için pratik bir tasarıma sahiptir. Ve çoğu ihtiyacınızı karşılamak üzere maksimum 2.4A güç sağlar.

Özellikler

Model	4U
Giriş	AC 100-240V 50-60Hz
Çıkış	DC 5V 5.4A (Maks. 2.4A)
Çalışma Sıcaklığı	0-45℃

Çalıştırma

Fişe takıp cihazların USB kablolarını bağlayın. Şarj işlemi otomatik olarak başlar.

Garanti

Satış sonrası servis için (garanti numarasıyla birlikte) ürününüzü ve faturanızı bölgenizdeki bayiye götürün.
- 15 gün içinde ücretsiz değişim.
- 12 ay boyunca ücretsiz onarım. 12 aydan sonra herhangi bir sorun yaşarsanız onarım hizmeti ücretsiz olarak verilecektir ancak kullanılan yedek parçalar için ücret alınacaktır. Bayi onarımdan önce onarım ücretini size bildirecektir.
- Ömür boyu teknik destek.

Not:

1. Kullanıcı hataları garanti kapsamında değildir.
2. Garanti bilgilerini internet üzerinde saklamanız önerilir: kayıt yaptırın ve www.xtar.cc - Member Center - Warranty Number (Üye Merkezi – Garanti Bilgileri bölümünde oturum açın).

Global satış sonrası servis e-posta adresi: service@xtar.cc

Sahte Ürün Koruması

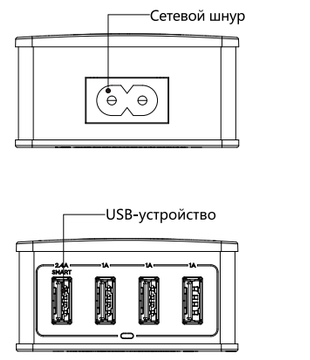
1. 18 haneli sayıya ulaşmak için paket üzerindeki sahte ürün koruması etiketini kazıyın.
2. Gördüğünüz sayıyı www.xtar.cc adresindeki sorgu sayfasına girin Contact Us - Anti-fake (Bize Ulaşın – Sahte Ürün Koruması).

Uyarı

1. Şarj cihazını nemli, ıslak ve aşırı tozlu ortamlardan uzak tutun.
2. Şarj cihazını sökmeye çalışmayın.
3. Eğer hasar görmüşse şarj cihazını kullanmayın.
4. Çocuklar şarj cihazını yetişkin gözetiminde kullanmalıdır.
5. Daha fazla bilgi ve güncel bilgiler için lütfen www.xtar.cc adresini ziyaret edin.

Русский-4U

Умное зарядное устройство 4 USB выходами



Введение

Благодаря форме устройства его удобно носить с собой. И в большинстве случаев вам достаточно 2,4А.

Технические требования

Модель	4U
Входные параметры	перем. тока 100-240В 50-60Гц
Выходные параметры	пост. тока 5В 5,4А (каждый порт макс. 2,4А)
Рабочая температура	0-45℃

Эксплуатация

Включите зарядное устройство в розетку и подсоедините кабели USB внешних устройств, зарядка начнется автоматически.

Гарантия

Вы сможете воспользоваться нашими услугами по гарантийному обслуживанию, предоставив местному торговому агенту продукт (с гарантийным номером) и квитанцию. Мы обеспечим
- Бесплатную замену в течение 15 дней.
- Бесплатный ремонт в течение 12 месяцев. Если проблема возникнет через 12 месяцев, мы предложим вам бесплатный ремонт, но вы должны будете оплатить запасные части. Торговый агент заранее сообщит вам стоимость ремонта.
- Техническую поддержку на протяжении всего срока службы изделия.

Примечание:

1. Данная гарантия не распространяется на повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией, разборкой и непреодолимыми факторами.
2. Рекомендуется хранить информацию по гарантии в сети: зарегистрируйтесь и войдите под своей учетной записью в кабинет гарантийного обслуживания пользователей продукции (Member Center - Warranty Information) на сайте www.xtar.cc

Гарантийное обслуживание по всему миру E-mail: service@xtar.cc

Защита от подделок

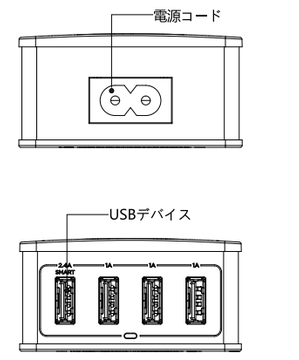
1. Сотрите защитную наклейку на упаковке.
2. Проявившийся 18-значный номер введите на странице сайта www.xtar.cc (Contact Us - Anti-fake (Свяжитесь с нами - Защита от подделок).

Предупреждение

1. Не допускайте контакта зарядного устройства с водой, оградите устройство от чрезмерной пыли и влажной среды.
2. Не разбирайте зарядное устройство.
3. В случае повреждения зарядного устройства, не используйте его.
4. Дети могут использовать зарядное устройство исключительно под контролем взрослых.
5. Более подробная информация с учетом последних изменений представлена на сайте www.xtar.cc.

日本語-4U

スマート4ポートUSB充電器



紹介

持ち運びに便利なハンディ形状。どんな必要にも対応可能な最大2.4Aの性能。

仕様

モデル	4U
入力	AC 100-240V 50-60Hz
出力	DC 5V 5.4A (最大2.4A)
動作温度範囲	0～45℃

操作方法

電源につなぎ、外部デバイスのUSBケーブルを接続すると、自動で充電を開始します。

保証

購入後のサービスを受ける際は、製品 (保証書番号) とレシートを最寄りの代理店にお持ちください。
- 15日間無料交換。
- 12ヵ月無料修理。12ヵ月以上過ぎている場合、修理は無料で行いますが、使用した部品代はお支払いいただきます。代理店より、修理を行う前に修理料金をお知らせいたします。
- 無期限の技術サポート。

注：

1. 人為的な損傷は保証の範囲外です。
2. オンラインで保証情報を保存しておくことをお勧めしております。www.xtar.ccにログインし、Member Center (メンバーセンター)、Warranty Information (保証書情報) の順で開いて登録してください。

グローバルアフターセールスEメール：service@xtar.cc

偽造防止

1. パッケージについている偽造防止ラベルを削ると、18桁の番号が書かれています。
2. www.xtar.ccのクエリページ (Contact Us (お問い合わせ)、Anti-fake (偽造防止) の順に開く) に、書かれている番号を入力してください。

警告

1. 充電器を湿度の高い場所に置いたり、水やほこりに触れたりしないようにしてください。
2. 分解しないでください。
3. 充電器が壊れた場合、使用しないでください。
4. 大人の目の届かないところでお子様が充電器を使用することのないようにしてください。
5. 詳細な最新情報は、www.xtar.ccにアクセスしてご覧ください。